ECOS DEL VALLE

Año XIV — Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Sábado 2 de Diciembre de 1933. — No 4714

La Compañía Halphen hizo arreglos monetarios con los Miller

El señor Fred Miller y su esposa, norteamericana, quienes fueron víctimas del plan de colonización del misterioso "Coronel Ben Ritchie" han quedado satisfechos con un arreglo monetario que hicieron con la Compañía Halphen, según supimos ayer.

El expresado matrimonio debía salir para California el miércoles, pero se vió obligado a posponer el viaje debido a que parte de su equipaje y su automóvil no llegaron de Ceiriquí.

Entrevistados por un redactor de este periódico ayer, el señor Miller se imitó simplemente a decir que la Compañía Halphen los había tratado muy bien.

El señor Miller llegó recientemente a esta Capital procedente de la hacienda de San Juan, provincia de Chiriquí. La tierra le fue vendida por la Compañía Halphen al "Coronel Ritchie", un personaje misterioso que jamás ha estado en Panamá, a pesar de que se decía con insistencia que vendría al Istmo "dentro de poco tiempo".

Cuatro familias norteamericanas, quienes consideran insufrible la vida en la hacienda de San Juan, piensan regresar a Estados Unidos dentro de poco y probablemente vendrán a esta ciudad a efectuar un arreglo con la Compañía Halphen.

De el Panamá-América de ayer

El domingo bautizarán los aviones nacionales

Hoy hablamos con los aviadores Eustacio Chichaco y Julio Estrada, quienes llegaron esta mañana en el Chiriquí, el aparato que ha sido bautizado con el nombre de nuestra provincia, por iniciativa de Chichaco. Nos manifestó éste señor que el domingo entrante llegarán al aeropuerto los aviones Chiriquí, Constitución y Tres de Noviembre para verificar el bautizo acá. Esta deferencia para con nosotros es otra iniciativa que hemos de agradecerle al hombre luchador y arrojado.

Vendrán de Panamá algunas damitas chiricanas, que aprovecharán el viaje de los tres aparatos.

ESTA EN PELIGRO EL TEMPLO DE LA SANTA SEPULTURA

AMSTERDAM, diciembre 4. (Transocean)

El celebérrimo Templo de la Santa Sepultura, de Jerusalem, se encuentra en eminente peligro de derrumbarse. En los muros que dan al norte y al sur se han presentado grandes grietas, según informa el periódico "Telegraf".

La acción constante de la lluvia en la mezcla de mala calidad con que esta construído el templo se considera como la causa para el estado lamentable en que se encuentra el santuario cristiano de más importancia.

Los arquitectos del gobierno inglés que está encargado del mandato sobre Palestina, se proponen apuntalar el templo hasta que puedan llevarse a cabo reparaciones duraderas.

ESTATUTOS

DE LA SOCIEDAD DEL "CENTRO COOPERATIVO DE LAS LOMAS" (C-C L-L) ADAPTADOS DEFINITIVAMENTE EN LA SESION ORDINARIA D'L DOMINGO 13 DE MAYO DE 1933

(Continuación)

Art. 12. La suspensión de cuatro cuotas extraordinarias será considerada como equivalente a dos meses de cuota ordinaria para los efectos de la pérdida de los derechos como se prescribe en el artículo diez.

Art. 13. Quedan excluídos de las obligaciones aquí prescritas sin perder los derechos garantizados las mujeres que hayan entrado en el mes crítico de su estado interesante y en un período de un mes después de su alumbramiento, pasado el cual seguirán pagando las cuotas sin necesidad de cubrir las atrasadas.

Art. 13. El tesorero está en la obligación de rendir cada dos meses un informe por escrito, completo y detallado de las entradas y salidas que haya sufrido el tesoro a su cargo, así como una lista de los socios que por cualquier causa hayan dejado de pagar sus cuotas correspondientes.

Art. 15. Este informe será publicado en un periódico de la localidad.

Art. 16. Son atribuciones del Presidente:

a) Presidir las sesiones.

b) Bonvocar a sesiones extraordinarias cuando lo crea conveniente.

c) Firmar las actas, disposiciones, resoluciones acordadas por la sociedad.

d) Nombrar las comisiones que el caso requiera para cualquier emergencia o fines de interés general.

Art. 17 Son atribuciones del Vicepresidente: Reemplazar al Presidente en sus faltas accidentales, temporales o absolutas.

(Continuará)

CINCO REALES POR EL PASO

Los boteros que pasan a los pasajeros por el rio Chiriquí cobran cinco reales por unidad. Damos el dato para que los interesados se preparen y no tengan dificultades por falta de dinero, como ha pasado en algunos casos.

UNA MUJER EN PELIGRO

Nos refirió esta mañana persona que presenció el hecho, que una señora que venía de Cuervito hacia David, por un accidente ocurrido en el paso del Chiriqui Viejo, estuvo en peligro y que una cuadrilla que trabaja allí cerca no prestó el auxilio requerido sino después de algunas súplicas. La vida de una persona está por encima de cualquier trabajo que se realice y conviene que no se vuelva a repetir el caso.

Los rusos concentran tropas

SHANGHAI. (Transocean) diciembre 4

Según informaciones procedentes de Mukden, en las esferas militares de Manchukuo se pretende que los rusos, últimamente, han concentrado tropas en cantidad considerable para proteger a la Mongolia Exterior, dictando también otras medidas de carácter estratégico. Se especifica que la línea de Hailar-Ulan-Bator ha sido fortificada y que se han tomado providencias especiales para proteger de un ataque aére a Ulan-Bator.

Los informes japoneses y Manchurianos sostienen que en esas zonas se han concentrado las mejores tropas rusas y se dice que el mando de todas las fuerzas mongoles se confirió a los rusos.

La corona y la libra

TALLIN (Reval). (Transocean) diciembre 4

El "Eesti-Bank", o sea el banco de emisión de Estonia, acordó que de la corona estoniana quede asociada a la libra esterlina, debiendo ser la relación fija de 18.15 coronas por libra esterlina.

Esa medida se dicta atendiendo los deseos de los exportadores estonianos, que tienen la costumbre de calcular sus precios tomando por base la moneda inglesa.

Desafío

David, diciembre 2 de 1933

Señorita Julia Herrera,
Capitana del equipo "Glaudiolas".
Presente,
Señorita Capitana:

Por medio de las presentes líneas tengo el honor y el placer de retar al equipo que Ud. dirije, a realizar un encuentro, en el Gimnasio de esta ciudad el 9 de los corrientes a las 8 p.m. en favor del Nuevo Gimnasio de David bajo el control del Comité "Pro Gimnasio".

No dudamos que este guante de desafío que ahora le lanzamos a su equipo "Campeón invicto de 1933", en atención al fin benéfico q' persigue, será aceptado sin vacilaciones de ninguna especie y que en la fecha indicada, tendremos el placer de jugar en la forma más amistosa y deportiva posible.

De Ud. muy atenta y segura servidora,
Felicia Benítez.
Capitana del "O.K"

Cuantioso robo

COPENHAGUE. (Transocean) diciembre 4

La casa del ingéniero esto colmensa. Herman Rach, dueño de varios célebres óleos, fué visitada por ladrones, que extrajeron una de las obras juveniles de Rembradt, obra que lleva el título de "Jeremías lamenta la destrucción de Jerusalem". El cuadro se estima en 400.000 coronas suecas, más o menos.

Los ladrones tomaron todas las precauciones para no dejar huellas digitales. Penetraron por la recámara de Rasch, sin despertarlo, y cortaron del marco la célebre pintura, para poder llevárselo.

Denuncio por suplantar firma

Señor Juez Segundo del Circuito de Chiriquí,
E. S. D.

Yo Miguel Gómez Caballero, varón mayor de edad, natural de este Distrito y vecino de Bugaba, con residencia en Bijao, por el presente acto vengo a pedir a Ud. de la manera mas formal, que se haga una investigación a fin de descubrir quien se el responsable de el hecho criminoso de haber suplantado mi firma en unas facturas que han sido presentadas como pruebas en una demanda ordinaria que me han entablado ante el Juzgado Municipal de ese Distrito de mi residencia, Bugaba, y en el cual se me ha condenado a pagar lá suma de doscientos sesentiun pesos y centavos, demanda presentada por Señor Modesto Franceschi como apoderado del señor Jesús Rodríguez, ambos de mi misma vecindad. En esta demanda aparecen trece facturas, que dicen ser firmadas por mí y de las cuales solo es firmada de mi puño y letra la de seiscientos cuarenta y un pesos con veinticinco centavos, siendo las demás firmas que aparecen en las otras facturas falsificadas, desde luego que yo no las he firmado.

Como prueba, pido a Ud. se sirva solicitar del Juzgado Municipal de Bugaba, el expediente que motivó la demanda ordinaria propuesta por el señor Jesús Rodríguez, contra el suscrito, donde aparecen los documentos relacionados con este denuncio, a fin de que este Alto Tribunal, nombre peritos expertos en la materia, para que cotejen mi firma que aparece en la factura de que he hecho mérito, d' fecha de veinticinco de agosto de mil novecientos treinta, por la suma de seiscientos cuarenta y un pesos,con veinticinco centavos, que es mi firma y la misma que acostumbro en todos mis actos, con las firmas que aparecen en las demás facturas y que digan si son las mismas firmas o si son o no distintas, es decir si son o no falsificadas las que yo sostengo que no he firmado.

Practicadas que sean estas pruebas pido al señor Juez se haga la investigación correspondiente, para establecer quien sea el responsable o los responsables de este hecho criminoso.

Pido al señor Juez que tan luego se nombren los peritos al respecto, se me cite para estar presente en el acto del reconocimiento de las referidas firmas.

David, noviembre 23 de 1933

ECOS DEL V LLE
FUNDADO EN 19 9
Se publica todos los dias men + los do ningos
DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA
APARTADO CORREO 132, CABLE: VALLECOS
IMP. DEL VALLE

NOTAS EDITORIALES

LLAMAMOS LA ATENCION

Cuando el Gobierno central supo de los primeros sacudimientos sísmicos el jefe supremo se interesó por saber donde estaba ubicado el epicentro. Ya saben nuestros lectores que los registros del sismógrafo de la Zona del Canal. De acuerdo con los informes dados aquella vez. se nos informó que faltaba averiguar los datos recogidos por dos estaciones más para saber con exactitud donde se encuentra el epicentro.

Pero es el caso que han transcurrido días y semanas y nada más hemos sabido, a pesar de que prosiguen los sacudimientos con cierta intermitencia y suavidad en David y demás lugares y con reiteración y violencia en Puerto Armuelles, tanto que alla la vida se está haciendo difícil. Aumentan las personas que abandonan el famoso puerto. buscando refugio para sus vidas.

El temblor de la semana pasada que se sintió en David alrededor de las 10 p. m., sembró el espaato en Puerto Armuelles. Personas serias dignas de crédito refieren que las victrolas se caían, que las botellas de las cantinas se vinieron abajo así como las latas de las estanterías del comercio.

Siendo esto así por qué el gobierno no ha comunicado ya a David el reporte final del sismógrafo de la Zona? Es presumible que hace tiempo el aparato aquel consiguió los registros de las dos estaciones que faltaba conseguir.

Al Gobernador de la provincia nos dirigimos para que obtenga estos datos y satisfacer así el deseo de los asociados,

J. D. ANGUIZOLA.

Funcionamiento de las Legiones Sanitarias Escolares

En el Primer Congreso Sanitario Nacional, celebrado en Chitré en el mes de Marzo del año en curso, el Doctor Arnulfo Arias, Director actual del Departamento de Sanidad y Beneficiencia, tuvo la felíz idea de dictar y presentar una resolución por la cual se fundaban en la República Legiones Sanitarias Escolares en todos los planteles de enseñanza que dispusieran de quintos y sextos grados. Comenzado el presente año lectivo se pensó enseguida en el establecimiento de estas Legiones, y con la cooperación decidida de las autoridades de Instrucción Púbilca, pueden hoy contarse más de cien Legiones Sanitarias establecidas y en funciones por todo el país. Estando las cosas así, el Poder Ejecutivo, creyó conveniente reducir los gastos de la División de Higiene para llevar a cabo una economía que se supone alcance para atender al saneamiento completo de una población dada de la República, ya que, según parece, hasta ahora se han venido gastando energías y dinero en atender la higiene, o mejor dicho al saneamiento del suelo, en una extensión demasiado grande de la República, sin que se vea a golpe de vista las mejoras conseguidas por la gran porción de litoral abarcado. Esta disposición trajo como consecuencia natural, la reducción de parte del personal del Departamento, al extremo que sólo podremos atender el saneamiento de los pueblos con el apoyo decidido de las autoridades nacionales y municipales, y la franca cooperación de los Inspectores de Instrucción Pública y maestros. Teniendo en cuenta estas razones, el Ejecutivo al dictar el Decreto N°. 38 de 31 de Agosto del año en curso, dedicó el artículo 6° del mismo a darle caracter oficial a las Legiones Sanitarias Escolares de la República. Elevadas en esta forma las Legiones Sanitarias Escolares a entidades legales, su funcionamiento se hace obligatorio y estoy casi seguro que seran incluídas en los programas oficiales de enseñanza del próximo año lectivo.

Las Legiones Sanitarias Escolares, bajo la vigilancia de los maestros deberan desarrollar el programa que los Inspectores Sanitarios le sometan y su carácter debe ser netamente preventivo de enfermedades y no curativo.

En voz alta.

POR
ANTONIO M. SOSA

DEPORTIVAS.

Anoche tuvimos el gusto de hablar con nuestro buen amigo Sebastián Ríos, (SOIR) representante del equipo de basket-ball "EXPLORADORES" y nos manifestó que ya se han dado todos los pasos necesarios para ir el próximo domingo a Boquete y efectuar un amistoso encuentro con el equipo de aquel lugar "PALO ALTO".

Hemos observado muy de cerca las prácticas de los "Exploradores" y estas son satisfactorias, notándose en gran manera el adelanto que este equipo ha dado. Los "Exploradores" constituyen de por sí un equipo formidable.

Por personas llegadas ayer de Boquete y merecedoras de nuestro crédito nos han informado que el "Palo Alto" es un equipo también muy fuerte y que se está entrenando a conciencia para recibir dignamente a sus huéspedes y es seguro que la resistencia que opondrán a los visitantes es de esas que poco se ven.

No nos atrevemos a pronosticar quién saldrá vencedor en esta prueba dado el peso y madera de que están dotados los contendores. Se espera que el encuentro será tan o más interesante que el partido efectuado aquí el 28 entre el «Cíclope» y los «Aguilas».

El señor Obaldía, Superintendente del Ferrocarril ha rebajado los pasajes de ida y regreso al módico precio de un balboa (B. 1.oo); Con este noble gesto del señor Obaldía vemos que este señor está siempre dispuesto a ayudar al desarrollo y esparcimiento del deporte en nuestra provincia. El motor saldrá a las 7 p. m. y toda persona que desee ir a Boquete ese día a ver el sensacional juego puede dirigirse al señor Sebastián Ríos, organizador de este viaje

Ya se han empezado las prácticas de Foot-Ball, del equipo del Club Deportivo David, el cual se está preparando para recibir al "Libertad" de Puerto Armuelles, el cual viene a darle la revancha al Club Deportivo. Llegarán el día diez del presente.

Noticias Mundiales.

BERLIN, diciembre 4.— (Transocean). La prensa berlineses dedica cálido panegíricos al difunto estadista italiano, profesor Scialoja, quien durante años fué delegado de país a la Liga de Naciones.

El "LoKal-Knzeiger" recuerda que Scialoja fué uno de los autores del Pacto Constitutivo de la Naciones, pero que, no obstante, siempre defendió en Ginebra una tesis contraria a una interpretación mezquina de dicho pacto.

BERLIN, diciembre 4.— (Transocean). Una declaración programática acerca de la política recial del régimen nacional-socialista fué hecha hoy por el Ministro Federal del Interior, doctor Wilhem Frick, al hacer uso de la palabra, ante la "Junta Nacional para el Socorro del Pueblo", dependencia que por disposición del Ministerio Federal del Interior se formó con la "Junta Nacional para la Popularización de la Higiene" creada hace algunos meses.

El doctor Frick manifesró que, despues de la jornada electoral del 1º de noviembre, el pueblo alemán se había fundido en unidad que no podía destruir ningún poder del mundo.

'También el extranjero, —dijo el ministro—, y especialmente los países orientales de Europa tendtán que reconocer ese hecho inconestestable y no podrán ya negar a nuestro pueblo las condiciones necesarias para su vida, ni tampoco sus derechos de igualdad".

Agregó que la necesidad de lograr la conservación de la unidad racial era reconocida día con día por más y más elementos del pueblo alemán y que era de celebrarse pprque de otra manera el puelo alemán venía extinguirse las fuentes de su energia vital, q' al mismo tiempo eran las únicas fuentes de comercio, de la cultúra y de la prosperidad nacianal,

El doctor Frick expuso más adelante, que la doctrino nacional-socialista consideraba a la familia como el fundamento de la existencia del pueblo. De la misma manenera, agregó. Mussolini, un día, manifestó ante los altos funcionarios fascistas que aquéllos que eran padres de numerosas familia eran también los más dignos de desempeñar los cargos públicos, y que el Canciller Hitler, igualmente, esperaba que los jefes nacional-socialistas dieran el ejemjo al pueblo, tanto en sus actividades públicas como en su vida privada.

Terminó diciendo el Ministro Federal del Interior que para poder exisiir en el corazón de Eurapa, Alemania necesitaba familias sanas y numeroas.

VARSOVIA, diciembre 4. (Transocean). Los elementos de la oposición derechista hacen al gobierno el cargo de que marchan junto con los judíos y que a éstos, durante la greve crisis económica, les fué mucho mejor que a los polados, observándose que en muchos sectores tengan incremento constantemente los bienes del elemento judío.

El diputado al Sajm, Rybayky, afiliado a la oposición derechista, opinó que el problema de los judíos era para Polonia de mucha actuali-

(Pasa a la pág. 4a.)

Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

INFANTILES:

Desde hace días un gracioso nene alegra el hogar de los esposos Rodríguez—Contreras. No es tarde para desear largos años al recién nacido al felicitar a sus padres.

CONDOLENCIA:

Aunque tarde hacemos presente la desaparición de la estimada señorita Celina Hernández, virtuosa dama de esta sociedad. Presentamos nuestra condolencia a sus estimables deudos.

VIAJEROS:

Saludamos a nuestra simpática amiga doña Mercedes Parada de García, quien se encuentra visitando a los suyos, procedente

Pasa a la 4a. pagina

CAMPO PAGADO.

Con el señor Gobernador.

Ocurre a la gobernación de la Provincia para denunciar las malas artes del Corregidor de Boca Chica, Lorenzo Camarena, sujeto para quien no hay ley sino su capricho. Este individuo aprovechó mi ausencia para apresar un cuñado mio de 14 años de edad, lo metió al cepo y lo hizo trabajar 6 días en obras públicas, porque un día como a las 11 de la noche se apareció el muchacho a un baile donde celebraban un cumpleaños y salió a bailar.

Yo pedí copia de la sentencia dictada por el Corregidor y se negó a ello. Fuí a Horconcitos, y que me quejé ante el Alcalde y nada he conseguido, porque el Corregidor es su hijo.

El Corregidor de Boca Chica protege las chingas públicas, a las cuales asisten menores de edad. Pero esto sí lo encuentra bueno porque a él le gusta jugar y el bicio lo ciega.

Boca Chica, noviembre 26 d'1933

José A. Patiño.

Sección judicial

LABOR DEL JUZGADO PRIMERO DEL CIRCUITO, DEL DIA 1º DE DICIEMBRE.

Se admite la demanda de tercería coadyuvante que Tomás Castillo J., introduce en lo ejecución que Samuel Álvarez adelanta contra Ewell Laws.

Se acoge la demanda ordi-

(Pasa a la pág. 4.)

Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete	7.00 a. m.
" " Dolega	7.50 a. m.
Llega a David	8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Sale de David	10.30 a. m.
" " Dolega	11.05 "
Llega a Boquete	11.55 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
" " Dolega	8.05 "
Llega a Boquete	8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete	2.30 p. m.
" " Dolega	3.20 "
Llega a David	3.55 "

SABADO

Sale de Boquete	1.05 p.m.
" " Dolega	1.50 "
Llega a David	2.25 "

DOMINGO

Sale de Boquete	1.30 p. m.
" " Dolega....	2.20 "
Llega a David	2.55 "

DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David	4.30 p. m.
" " Dolega	5.05 "
Llega a Boquete	5.55 "

SABADO

Sale de David	5.40 p. m.
" " Dolega	6.15 "
Llega a Boquete	7.05 "

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A SABADO

Sale de David	8.40 a. m.
" " Concepción	9.55 "
Llega a Pto. Armuelles ...	11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles	6.45 a. m
" " Concepción	9.20 "
Llega a David	10.20 "

SERVICIO EN LA LARDE

LUNES A SABADO

Sale de David	3.00 p. m.
" " Concepción	4.19 "
Llega a Pto. Armuelles	6.30 "
Sale de Pto. Armuelles	2.00 p. m
" " Concepción	4.30 "
Llega a David	5.30 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
Sale de Pto Armuelles	7.00 a m.
Sale de Daaid	3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles	5.00 p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MARVES Y VIERNES

Sale de David	7.30 a. m.
" " Potrerillos	9.30 "

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

— TREN —

SABADO

Sale de David	1.30 p. m.
" " Dolega	2.45 "
Llega a Boquete	4.40 "

DOMINGO

Sale de Boquete	4.00 p. m.
" " Dolega	5.15 "
Llega a David	6.05 "

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David	7.00 a. m
" " Dolega	8.10 "
Llega a Potrerillos	9.20 "
Sale de Potrerillos	10.40 a. m.
" " Dolega	11.35 "
Llega a David	12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David. Lunes y Jueves
Sale de Ptc Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. debeo ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida

El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito. En la Tarde en Concepción.

Fabio de Obaldía,
SUPERINTENDENTE GENERAL

ECOS DEL V LLE
FUNDADO EN 19 9
Se publica todos los dias men s los do ningos
DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA
APARTADO CORREO 132 CABLE: VALLECOS
IMP. DEL VALLE

NOTAS EDITORIALES

Necesidades del momento

Ya están pasando los meses de Septiembre y Octubre, meses estos de recogimiento obligatorio para las actividades del Comercio Gualaqueño para con los distintos pueblos de la Provincia por razones explicables.

Por el lado Norte tenemos la Cordillera de los Andes, por el lado Sur tenemos los rios Estí y Gualaca que solo dan paso franco durante los cuatro o cinco meses a partir del mes de Diciembre, por el lado Este tenemos el caudaloso rio Chiriquí cuyas profundas aguas arrastran con frecuencia a sus habitantes y cuando no a sus cargamentos de productos hasta extinguirlos y por el Oeste otra vez nos encontramos con la Cordillera de los Andes, que tal?

Lo curioso de todo esto es que aún no se sabe cuando podrá Gualaca solventar estas dificultades de orden natural para no seguir a la vera de los demás pueblos por sus faltas de vías de comunicación.

Se habla de la contrucción de un puente, se han tomado cien veces las medidas del mismo y se han hecho cien estudios, por Agrimensores Oficiales por Agrimensores de la Junta de Caminos y aún por Agrimensores particulares pero todo se ha quedado hasta la fecha en proyectos, nada se ha llevado a la práctica, han abundado las teorías, las promesas de los Go biernos, la seguridad de los diputados, los halagos de los magnates de la politica pero, la realidad no asoma.

Cada día se ve en los periódicos el anuncio de la construcción de ramales de carreteras, en partes en donde a nuestro entender no se hacen de absoluta necesidad, las sumas fabulosas de millones y millones que en ella se invierten, y aún se siguen invirtiendo, la unauguración de costosos edificios, la inversión de miles de balboas para ayudar a otros Distritos y en fin se ve que los Gobiernos se preocupan por satisfacer las necesidades de la República y, todo esto está muy bien; Gualaca aplaude y se regocija por el bienestar alcanzado por todos los pueblos de la República, desde su independencia; Gualaca ve con satisfacción que los habitantes de esos pueblos favorecidos gocen de la seguridad de sus propias vidas al efectuar el intercambio de sus esfuerzos mutuos convertidos en productos por el trabajo que dignifica; Gualaca sabe que el triunfo de esos pueblos es el triunfo de la República toda y por eso no protesta. Pero se hace necesario que a Gualaca se le tome en cuenta y no se le siga rezagando en la forma que se ha hecho hasta ahora; Gualaca no merece ese castigo ni sus hijos son reos de delincuencia para que cada año y cuando menos se espera sea trasnochada la vida de algunos de sus hijos al empuje de las vertiginosas aguas de los caudalosos rios, o cuando menos le sean decomisados sus productos por sas mismas aguas lo que es como si dijeramos que se tiene establecidos para el Distrito de Gualaca la pena de muerte y el decomiso por contrabando y....... veamos los delitos; El trabajo constinuo, la lucha constante, la sozobra peregne. La ardua labor de los campos para el sostén de la familia a la vez que para ayudar a otros Distritos con su savia productora correspondiendo así al noble puesto que se le ha destinado en la vida misma de la República.

Gualaca no ha pedido nunca otra cosa sino que se le construya un puente un puente que no podrá ser nunca obra del pueblo mismo porque de lo contrario ya Gualaca lo hubiera construído.

Podemos decir casicon seguridad que el río Chiriquí es el río mayor de la República y el Estí y el Gualaca juntos por donde hay que atravesarlos no son menos. Por qué la Junta Central de Caminos que conoce lo que son estos ríos no se preocupa por construirles puente? La palabra para los señores Fuardia y Guizado. Por qué el Dr. Alelandro Tapia no tiende su mirada hacia Gualaca? Por qué los Ciputados chiricanos no alzan su voz? Será porque no hay ahora necesidad del voto o votos de sus cinco mil habitantes? Por qué el Dr. Arias no hace remembranzas de su accidentado viaje a Gualaca en la época preeleccionaria? Por qué don Enrique Jiménez y don Domingo Díaz no piensan que han de tener necesidad de volver a Gualaca en lo futuro? Y no es que Gualaca ponga el grito en el cielo pidiendo lo superfluo ni solventación de problemas de índole doméstica. Lo que Gualaca pide no es tampoco un sacrificio euorme para que los Gobiernos echen al cesto de papeles inatendibfes sus justrs peticiones. Lo que Gualaca pide no es caridad. Lo que Gualaca pide es Justicia y esta Justicia que ha sido reclamada desde las re motas épocas de la independencia que será hecha por el actual Gobierno aun a costa de sacrificios. Porque el corazón dice a los gualaqueños que esa necesidad es inaplazable y que el idiferentismo no debe perdurar para Gualaca.

Porque el pueblo gualaqueño acostumbrado ya al sacrificio prejiente que sus necesidades no serán solventadas sino por medio del sacrificio mismo. Sabe que el Gobierno no tendrá dinero en abundancia pero sabe también que el Dr. Arias se haya dispuesto en bien de las necesiddes de sus gobernados porque el Patriotismo es el que guía sus actos y ese mismo Patriotismo le inducirá a atender la llamada que el Distrito de Gualaca le hace de manera formal.

Gualaca, Nov. 6 de 1933

UN VISITANTE

NOTA; Complacemos a los gualaqueños reproduciendo este artículo y como siempre, apoyamos sus deseos.

:·: De la Libreta de Cora :·:

Verdades y Rumores......

0-0-0

El Preventorio Nacional:

Pronto se inaugurerá esta benéfica Institución que fue una de las conclusiones del Congreso Sanitario efectuado el verano pasado en Chitré. La Cruz Roja Nacional ha tomado a su cargo la campaña para la fundación del PREVENTORIO NACIONAL según datos que tenemos ante nuestra vista enviados de la Capital. En el Preventorio Nacional se atenderá a los niños débiles propensos a infección tuberculosa y que no pueden tener debida atención en sus hogares. La campaña para hacerse de la casa se ha iniciado con la venta de estampillas de Navidad que muy pronto serán llegadas a todos los puntos de la República y se venderán para sellar los regalos de Pascuas, a centavo cada una. Pronto llegarán alfileres, especie de prendedores que se venderán á cinco centavos oro con el mismo fin. Parte de la comunicación que de persona digna, seria y merecedora de toda creencia dice así: "Lo que quiero explicarle, ante todo, es que el dinero que se recoja en David, aunque debe ser enviado al fondo general de la colecta, no es para gastarlo nosotros acá. Este es para que ustedes puedan sostener algún o algunos niños que a juicio del médico necesiten una temporada en el Preventorio".

Siempre las instituciones de beneficencia han tenido franco apoyo en el alma intimamente filantrópica del pueblo chiricano. Sin recelo podemos secundar en tan laudab'e propósito, ya que una de las organizadoras de este movimiento a truista es una dama todo ternura, caridad, "flor de Caridad" —como bien ha sido llamada—, dama que tiene sentimientos de afectos hacia Chiriquí, Enriquetita Morales, la cultísima Neué Mora es tan apreciada en

Pasa a la 4a. página

Nuevo gobernador

Se acerca ya diciembre, mes este en que el Ejecutivo hace nombramientos de gobernadores de las nueve provincias que componen nuestra República, quizá en muchas de estas se desea llegue la fecha indicada para salir de sus gobernadores actuales si es que estos no han sabido granjearse la simpatía de los gobernados. No resulta esto en la provincia de Chiriquí, quien cuenta hoy día con un gobernador como muy pocos hasta la fecha, gobernador activo e inteligente que por sus actos a pesar de la crítica situación financiera que atraviesa el país ha llevado a efecto mubas obras de embellecimiento y mejoras no sólo en esta ciudad capital sino también en el interior de la provincia. Las calles de David no han estado en este invierno tan completamente intransitables como en los inviernos pasados, se debe eseo a qua nuestro gobernador no desmayó un solo instante durante el verano pasado y reparó en todo lo posible las calles de la ciudad dando por resultado el fácil tránsito por ellas durante los crudos días de invierno que acaban de pasar. En todo lo que necesite un hombre decidido allí estuvo él, la oficina de Telégrafos recibe en la actualidad toda clase de reparaciones, el palacio de gobierno ha sido también reparado, las bases de un parque en el frente de este han sido echadas ya, los puentes del interior de la provincia están en vías de reparación en la estación seca, el cuartel de policía también ha sido reparado y hermoseado en todo lo posible; es decir, en menos de un año de administración, el señor Manuel Pino R. ha llevado a efecto mejoras de consideración y no se ha hecho más no por falta de deseos de parte de él sino por la situación actual que atraviesa el país y la que todos conocemos perfectamente.

La provincia de Chiriquí no debe pensar en un nuevo gobernador, debe pensar en una reelección si es que quiere seguir adelantando como en este año que está por terminarse ya. Es sabido por todos que en la persona de don Manuel Pino R., ve el pueblo chiricano el hombre que le conviene y desea por gobernante y es seguro que ese pueblo pedirá su reelección porque muy merecida se la tiene, él que no solo ha sabido cumplir con su deber sino que ha encaminado la provincia por senderos del bien y del progreso.

Campo Elías Herrera Jurado

Noticias Mundiales.

PARIS, diciembre 2.—(Transocean)—A principio de diciembre deberán reanudarse las negociaciones económicas que se han venido efectuando entre Alemania y Francia. Se informa q' durante la primera parte de esas negociaciones se l'egó a resultar halagüeños.

PARIS, diciembre 2.—(Transocean). La empresa de Schneider-Creuzot, que es la fábrica de armamentos más importante de Francia, obtuvo en el ejercicio comercial q' terminó el 30 de Abril una ganancia de 25.390,000 francos, comparada con la de 25.473.000 francos, correspondiente al año comercial anterior. Por tanto podrá pagarse otra vez un dividendo de 100 francos por cada acción.

BERLIN, diciembre 2. (Transocean). La marcada orientación hacia la derecha q' se manifestó en las elecciones parlamentarias efectuadas ayer en España, provocó muchísimo interés en la prensa y la opinión pública de Alemania.

En un comentario acerca de la nueva orientación de la política española, el "Deutsche Allgemeine Zeitung" dice que debe interpretarse ante todo como una repudiación de la política que ha desarrollado la República en materia religiosa. A la declaración hecha ante las Cortes Constituyentes por don Manuel Azaña, de que España había sido el país católico por excelencia, el electorado ha replicado ahora que España sigue siendo católica.

BERLIN, diciembre 2. (Transocean). El Canciller Adolf Hitler se trasladó a su finca campestre de Obersalzberg, cerca de Berchtesgaden, donde se propone pasar algunos días. Acompaña el Canciller en su viaje el jefe suplente del Partido Nocional-Socialistas, Rudolf Hess.

VIENA, diciembre 2.—(Transocean). Un grupo considerable de escritores austriacos, entre los que se destacan principalmente figuras de la literatura alemana de Austria, lanzó un manifiesto en que hace la defensa del escritor alemán Gerhart Hauptmann. Algunos escritores alemanes de los emigrados habían atacado a Hauptmann porque el famoso dramaturgo dió publicamente su aprobación a la política del gobierno nacional-socialista en Alemania, en el plebiscito verificado el 12 de noviembre.

MOSCU, diciembre 2. (Transocean). El nuevo Embajador de Alemania en la Unión Soviética, Rudolf Nadolny, hizo entrega de sus credenciales, en el Kremlin, hoy.

ROMA, diciembre 2.—(Transocean). Alemania se retiró ya también del Instituto Internacional de Cultura Cinematográfica, instituto establecido en Roma. El motivo de tal proceder es el de que dicho instituto está en el seno de la Liga de las Naciones y bajo sus auspicios; habiéndose Alemania retirado de la Liga.

BERLIN, diciembre 2. (Transocean). Las estadísti-

(Pasa a la pág. 4.)

AL PUBLICO

Yo Theophilus Holnes he comprado el establecimiento de botica en ésta al Señor David M. Mizrachi.

Firmo;
Theophilus HOLNES

Pto. Armuelles, Dic. 1o. de 1933

1-12-31

Sección judicial

LABOR DEL JUZGADO PRIMERO DEL CIRCUITO, DEL DIA 30 DE NOVIEMBRE.

En la demanda propuesta por Bernabela Miranda viuda de Morales para que se le conceda autorización judicial para enajenar unos bienes pertenecientes a sus menores hijos Nazira, Cecilia, Julián Rafael y Deice Cenobia Morales Miranda, se dicta auto señalando el día veintidos (22) del ventura mes de Di

(Pasa a la 4ª. pág.)

